

أسبوع الفعاليّات التدريبية لغرفة البحرين لتسوية المنازعات

من ٩ حتى ١٤ مارس ٢٠٢٠

يسعدني دعوتكم للمشاركة في أسبوع الفعاليّات التدريبية من ٩ إلى ١٤ مارس ٢٠٢٠ الذي تنظّمه غرفة البحرين لتسوية المنازعات.

ويوفّر هذا الأسبوع للمشاركين قاعدة شاملة ومتكاملة من التدريب النوعي في مجال تسوية المنازعات، وذلك بدءًا من يوم التدريب المخصّص للوساطة في ٩ مارس ٢٠٢٠، والذي تنظّمه الغرفة بالمشاركة مع برنامج تطوير القانون التجاري (CLDP) التابع لوزارة التجارة الأميركية. وتتّابع فعاليّات الأسبوع بنودة تستمرّ ليومين حول التحكيم التجاري الدولي وتحكيم منازعات قضايا الاستثمار تُنظّم بالتعاون مع مكتب Arnold & Porter للمحاماة في ١١ و١٢ مارس، لتعقبها ندوة نقاشية عالية المستوى حول المسائل الحالية في كلّ من القانون التجاري الدولي والتحكيم الدولي، وذلك احتفاءً بالذكرى الـ ٤٠ لاتفاقيّة الأمم المتّحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع (CISG) أيضًا في ١٢ مارس.

وسيشهد هذا الأسبوع كذلك في ١١ مارس إطلاق غرفة البحرين لتسوية المنازعات لمبادراتها الشبابية، والتي تهدف من ورائها الغرفة إلى خلق منصّة تعليمية حول تسوية المنازعات، وتوحيد جهود التعاون بين المهنيين الشباب لمناقشة التحدّيات المتعدّدة التي يواجهها المجتمعان القانوني والتجاري في مختلف دول منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وأخيرًا في ١٣ و١٤ مارس، ستستضيف غرفة البحرين لتسوية المنازعات بالتعاون مع شركائها فعاليّات النسخة العاشرة من مسابقة Vis التحضيرية للشرق الأوسط في التحكيم التجاري الدولي. وبعد إطلاقها في العام ٢٠١١ بمشاركة أربع فرق فقط، تجتذب المسابقة الآن متسابقين من كليات الحقوق في أفغانستان والبحرين وألمانيا والعراق والأردن والكويت ولبنان والمملكة العربية السعودية وسريلانكا وتونس والإمارات العربية المتّحدة ودول أخرى. وقد استفاد حتّى الآن ما يقارب ٥٣٥ طالبًا من توجيه ورعاية حوالي ٣٥٠ شخصًا من ممارسي التحكيم والأكاديميين والقضاة.

ويسرّني أن أنتهز هذه الفرصة لأعبّر عن امتناني لكلّ الذين دعموا غرفة البحرين لتسوية المنازعات، والذين عملوا معنا ووهبوا وقتهم بسخاءٍ للمساهمة في تنظيم فعاليّات هذا الأسبوع التدريبي، وهم موظفونا الأوفياء وشركاؤنا والعديد من الأصدقاء والمستشارين.

نسب زيادة

الرئيس التنفيذي

يوم الوساطة المشترك لغرفة البحرين لتسوية المنازعات وبرنامج تطوير القانون التجاري (CLDP)

٩ مارس ٢٠٢٠ - ٠٩:٣٠ حتى ١٦:٠٠

التاريخ - الوقت

يوم مخصص للوساطة، تُنظّمه غرفة البحرين لتسوية المنازعات بالشراكة مع برنامج تطوير القانون التجاري (CLDP) التابع لوزارة التجارة الأميركية، يتمّ خلاله متابعة أحدث التطورات في مجال الوساطة على الساحتين الدولية والإقليمية، والتعرّف إلى الوساطة واتفاقيّة سنغافورة بشأن الوساطة وقواعد الوساطة الجديدة لغرفة البحرين لتسوية المنازعات (الصادرة في العام ٢٠١٩).

نبذة حول الفعاليّة

الممارسون في مجال تسوية المنازعات والمحامون المتخصّصون في شؤون الشركات والمستشارون القانونيون الداخليون للشركات والمسؤولون والمحامون الحكوميون وممثّلو قطاعات الأعمال والخريجون الجدد والطلّاب.

الفئات المستهدفة
للحضور

[Michael Patchett-Joyce](#)، محامٍ في المحاكم العليا البريطانية، Ely Place Chambers

أعضاء هيئة التدريب

[Adrian Winstanley](#)، وسيط مستقلّ، محكّم ومستشار في الوسائل البديلة لتسوية المنازعات، المدير العام السابق لمحكمة لندن للتحكيم الدولي (LCIA)

[Alya Ladjimi](#)، مدير المركز الدولي لحلّ المنازعات بالطرق البديلة التابع لغرفة التجارة الدولية (ICC International Centre for ADR)

[أحمد حسين](#)، المدير التنفيذي للعمليات والقائم بأعمال المسجّل العام لدى غرفة البحرين لتسوية المنازعات

الإنجليزية

اللغة

مكاتب غرفة البحرين لتسوية المنازعات في المنامة، مكتب ٣٠١ (الطابق الثالث)، بارك بلازا، بناية ٢٤٧، طريق ١٧٠٤، مجمع ٣١٧، المنامة، مملكة البحرين

المكان

التسجيل مجاني - يُرجى التسجيل [هنا](#)

التسجيل

المنظّمون

غرفة البحرين لتسوية المنازعات



Bahrain Chamber for Dispute Resolution



CLDP
COMMERCIAL LAW DEVELOPMENT PROGRAM

أكاديمية غرفة البحرين لتسوية المنازعات و Arnold & Porter للتحكيم الدولي في الشرق الأوسط

التواريخ - الأوقات

١١ مارس ٢٠٢٠ - ٠٩:٠٠ حتى ١٥:٣٠

١٢ مارس ٢٠٢٠ - ٠٩:٠٠ حتى ١٤:١٥

نبذة عن الفعالية

أكاديمية غرفة البحرين لتسوية المنازعات و Arnold & Porter للتحكيم الدولي في الشرق الأوسط هي عبارة عن برنامجٍ تدريبيٍّ لمدة يومين يركّز على التحكيم التجاري الدولي وتحكيم منازعات قضايا الاستثمار. وستبحث الأكاديمية المسائل العملية التي تبرز عادةً خلال عمليات التحكيم التجاري وتحكيم منازعات الاستثمار، منذ بداية الادعاء وتشكيل هيئة التحكيم، مرورًا بالإجراءات وتطور الادعاء والدفاع، حتى إصدار الحكم النهائي.

الفئات المستهدفة

الممارسون في مجال تسوية المنازعات والمحامون المتخصصون في شؤون الشركات والمستشارون القانونيون الداخليون للشركات والمسؤولون والمحامون الحكوميون والدبلوماسيون وممثلو قطاعات الأعمال والمسؤولون التنفيذيون في المؤسسات المملوكة للقطاع العام والخريجون الجدد والطلاب.

للحضور

أعضاء هيئة التدريب

[Maria Chedid](#)، شريك في مكتب Arnold & Porter للمحاماة؛ أستاذ مساعد لدى معهد ستراوس لتسوية المنازعات (Straus Institute for Dispute Resolution)؛ عضو أميركي في محكمة التحكيم الدولية لدى غرفة التجارة الدولية (ICC)؛ رئيس مجلس كاليفورنيا للتحكيم الدولي (CIAC) والرئيس المشترك لمجلس إدارته

[Kabir Duggal](#)، مشارك أول في مكتب Arnold & Porter للمحاماة؛ أستاذ مساعد لدى كلية الحقوق بجامعة كولومبيا (Columbia Law School)

المتحدثون الرئيسيون

[Adrian Winstanley](#)، وسيط مستقل، محكم ومستشار في الوسائل البديلة لتسوية المنازعات، المدير العام السابق لمحكمة لندن للتحكيم الدولي (LCIA)

[نسب زيادة](#)، الرئيس التنفيذي لغرفة البحرين لتسوية المنازعات، نائب الأمين العام السابق (والأمين العام بالوكالة) للمركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار (ICSID)

١١ مارس ٢٠٢٠

مدخل إلى التحكيم التجاري الدولي واتفاقية التحكيم	١٠:٠٠ - ٠٩:٠٠
استراحة	١٠:١٥ - ١٠:٠٠
اختيار المحكمين وردّهم	١٠:٤٥ - ١٠:١٥
مقرّ التحكيم، والقانون الواجب التطبيق، وصلاحيّات المحكم في التحكيم التجاري الدولي	١١:٣٠ - ١٠:٤٥
استراحة	١١:٤٥ - ١١:٣٠
الكلمة الرئيسية لـ: Adrian Winstanley	١٢:١٥ - ١١:٤٥
استراحة الغداء	١٣:٣٠ - ١٢:١٥
التحكيم التجاري الدولي: الآليات والإجراءات	١٤:٣٠ - ١٣:٣٠
استراحة	١٤:٤٥ - ١٤:٣٠
الاعتراف بقرارات التحكيم الدولي وتنفيذها	١٥:٣٠ - ١٤:٤٥

١٢ مارس ٢٠٢٠

مدخل إلى التحكيم الدولي في منازعات الاستثمار	٠٩:٣٠ - ٠٩:٠٠
استراحة	٠٩:٤٥ - ٠٩:٣٠
الاختصاص والإجراءات الوقتية	١٠:٣٠ - ٠٩:٤٥
التأميم ومعايير الحماية (الجزء الأول)	١١:١٥ - ١٠:٣٠
استراحة	١١:٣٠ - ١١:١٥
التأميم ومعايير الحماية (الجزء الثاني)	١٢:١٥ - ١١:٣٠
إبطال حكم التحكيم وتنفيذه	١٢:٤٥ - ١٢:١٥
استراحة	١٣:٠٠ - ١٢:٤٥
الكلمة الرئيسية لـ: نسيب زيادة	١٣:٣٠ - ١٣:٠٠
استراحة الغداء	١٤:٣٠ - ١٣:٣٠

الإنجليزية

اللغة

الجامعة الملكية للبنات، الرفاع الغربي، مملكة البحرين

المكان

رسوم التسجيل ١٠٠ دولار أميركي؛ التسجيل مجاني لممثلي الجهات الحكومية
وظلاب الجامعات - يُرجى التسجيل [هنا](#)

التسجيل

المنظمون

غرفة البحرين لتسوية المنازعات



Bahrain Chamber for Dispute Resolution

Arnold & Porter

إطلاق مبادرة غرفة البحرين لتسوية المنازعات الشبابية

١١ مارس ٢٠٢٠ - ابتداءً من الساعة ٢٠:٠٠

التاريخ - الوقت

تُطلق غرفة البحرين لتسوية المنازعات مبادراتها الشبابية التي تهدف إلى توفير منصة تعليمية للمهنيين الشباب للمساهمة في تعزيز وعيهم حول الوسائل البديلة لتسوية المنازعات في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ومساعدتهم على التعاون والعمل معاً لمناقشة التحديات المتعددة التي يواجهها المجتمعان القانوني والتجاري في مختلف دول منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

نبذة عن الفعالية

جميع المهنيين الشباب الذين يعملون في مجال تسوية المنازعات أو المهتمين به، ومنهم الشباب الممارسون في مجال تسوية المنازعات والمحامون والمستشارون القانونيون الداخليون للشركات والمسؤولون والمحامون الحكوميون وممثلو قطاعات الأعمال بالإضافة إلى الخريجين الجدد والطلاب.

الفئات المستهدفة
للحضور

[Marike Paulsson](#)، مستشار أول لدى Albright Stonebridge Group

المتحدثة الرئيسية

الإنجليزية

اللغة

فندق The Sofitel Bahrain Zallaq Thalassa Sea & Spa الذي يقع على طريق زلاق، المنامة ٥٥٥، مملكة البحرين

المكان

التسجيل مجاني - يُرجى التسجيل عبر إرسال رسالة إلكترونية إلى events@bcdr-aaa.org

التسجيل

غرفة البحرين لتسوية المنازعات



Bahrain Chamber for Dispute Resolution

الندوة السنوية الثانية حول القانون التجاري الدولي والتحكيم: ٤٠ عامًا على اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع والمسائل الحالية في التحكيم الدولي

التاريخ - الوقت ١٢ مارس ٢٠٢٠ - ١٤:٣٠ حتى ١٨:٣٠

نبذة عن
الفعالية

تُنظَّم هذه الندوة غرفة البحرين لتسوية المنازعات بالتعاون مع كلية الحقوق في الجامعة الملكية للبنات في البحرين، ومركز الدراسات القانونية الدولية (CILE) في كلية الحقوق بجامعة بيتسبرغ الأميركية، ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (الأونسيترال)، وبرنامج تطوير القانون التجاري (CLDP). وتجمع الندوة مهنيين وأكاديميين رفيعي المستوى لتعزيز المعرفة والوعي حول اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع والانخراط في حوار ونقاش حول المسائل الحالية ذات العلاقة بممارسة القانون التجاري الدولي وتسوية المنازعات إقليمياً ودولياً.

الفئات
المستهدفة
للحضور

الممارسون في مجال تسوية المنازعات والمحامون المتخصصون في شؤون الشركات والمستشارون القانونيون الداخليون للشركات والمسؤولون والمحامون الحكوميون وممثلو قطاعات الأعمال والمسؤولون التنفيذيون في المؤسسات المملوكة للقطاع العام والخريجون الجدد والطلاب، لاسيما طلاب الحقوق.

المتحدثون

هشام عباينة، من جامعة البترا

Pasquale Borea، عميد كلية الحقوق في الجامعة الملكية للبنات

Ronald Brand، من جامعة Pittsburgh، مركز الدراسات القانونية الدولية (CILE)

Maria Chedid، من مكتب Arnold & Porter للمحاماة

Cathy Lynn Danzer، من شركة Danzer Holding AG

Stefan Kröll، محكم مستقل ومدير مسابقة Willem C. Vis Moot

Jan Paulsson، من مكتب Three Crowns للمحاماة

حسن علي رضي، من مكتب حسن رضي ومشاركوه

Maxi Scherer، من جامعة Queen Mary University of London ومكتب

Wilmer Hale للمحاماة

Ingeborg Schwenger، محامية ومحكمة مستقلة

David Stewart، الرئيس بالوكالة للجامعة الملكية للبنات

الجدول	١٤:٣٠ - ١٦:١٠	٤٠ عامًا على اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع (CISG)
	١٦:٣٠ - ١٦:١٠	استراحة
	١٦:٣٠ - ١٨:٣٠	المسائل الحالية في التحكيم التجاري الدولي
اللغة	الإنجليزية	
المكان	الجامعة الملكية للبنات، الرفاع الغربي، مملكة البحرين	
التسجيل	التسجيل مجاني - يُرجى التسجيل عبر إرسال رسالة إلكترونية إلى events@bcdr-aaa.org	

المنظمون



غرفة البحرين لتسوية المنازعات



النسخة العاشرة من مسابقة Vis التحضيرية للشرق الأوسط في التحكيم التجاري الدولي

١٣ و ١٤ مارس ٢٠٢٠

التواريخ

تسعى مسابقة Vis التحضيرية للشرق الأوسط إلى تعزيز مشاركة وتنافسية الفرق القادمة من منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في مسابقة Willem C. Vis السنوية للتحكيم التجاري الدولي في فيينا (انظر <https://vismoot.pace.edu>) وهونغ كونغ (انظر <https://www.cisgmoot.org>). ويتم فيه تصنيف الطلاب بحسب مهاراتهم في المرافعة الشفهية من قبل محكمين مشهورين في المنطقة ودولياً، وذلك في ظل ظروف مماثلة لشروط الجولات الشفهية في مسابقة Willem C. Vis في فيينا وهونغ كونغ.

نبذة عن الفعالية

نشجع المحكمين العاملين في المجال القانوني وغيره على التسجيل كمحكمين لتقييم المرافعات الشفهية للمسابقة، وذلك دعماً لهذا التدريب الجدير بالاهتمام لممارسي مهنة تسوية المنازعات في المستقبل.

الفئات المستهدفة

للحضور

هشام عباينة، من جامعة البترا

بعض المحكمين

Ronald Brand، من جامعة Pittsburgh، مركز الدراسات القانونية الدولية (CILE)

Maria Chedid، من مكتب Arnold & Porter للمحاماة

Cathy Danzer، من شركة Danzer Holding AG

Stefan Kröll، محكم مستقل ومدير مسابقة Willem C. Vis Moot

Michael Patchett-Joyce، من مكتب Ely Place Chambers للمحاماة

Jan Paulsson، من مكتب Three Crowns للمحاماة

Marike Paulsson، من Albright Stonebridge Group

حسن علي رضي، من مكتب حسن رضي ومشاركوه

Maxi Scherer، من جامعة Queen Mary University of London ومكتب Wilmer Hale للمحاماة

Ingeborg Schwenzer، محامية ومحكمة مستقلة

Adrian Winstanley، وسيط ومحكم مستقل

الإنجليزية

اللغة

الجامعة الملكية للبنات، الرفاع الغربي، مملكة البحرين

المكان

التسجيل مجاني - يرجى التسجيل [هنا](#)

التسجيل كمحكم

المنظمون



CLDP
COMMERCIAL LAW DEVELOPMENT PROGRAM

غرفة البحرين لتسوية المنازعات



Bahrain Chamber for Dispute Resolution



الشريك الأكاديمي



الجامعة الملكية للبنات
ROYAL UNIVERSITY FOR WOMEN
The First Private University "Accredited By HEC"
أول جامعة خاصة "معتمدة من مجلس التعليم العالي"

الداعمون

